FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

98 — 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario — Districts No. 98 Muskoka — S. District No. 23 — {Enumeration District / Districts du recenseur} No. 1 — {in / dans} Muskoka Ward No 1 Bracebridge (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19 — 0901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille.	Name of each person in family, boarder or inmate. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, town or village. Give con. and lot; or municipal number in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner les concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. No. de la municipale pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration if an immigrant. / Date de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de la naturalisation, pour les étrangers, seulement.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou défaut de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Made wages, salary or commission during the twelve months ending 30th June, 1911. / Salaire, traitement ou commission gagné durant les douze mois finissant le 30 juin 1911.	Weeks employed in this or other trades. / Nombre de semaines employées à l'emploi précité ou à un autre.	Wages received in 1910 as stated in last column. / Salaire reçu en 1910 pour l'emploi mentionné à la dernière colonne.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des emplois mentionnés en dernière colonne.	Date of earnings per hour or piece if by piece. / Taux du gain par heure ou pièce si payé à la pièce.	Cause of stoppage during the year. / Cause du chômage pendant l'année.	Class. / Classe.	Age next birthday. / Âge au prochain anniversaire.	Amount. / Montant.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 10 years of age. / Coût de l'instruction au-dessus de 10 ans d'âge.	Blind.	Deaf-mute.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
177	177	Miller Jemima	Chiffy	F	Head	M	Oct	1862	66	England	1873		English	Canadian	Anglican	Farmer R	Self																					
		" Hannah	"	F	Wife	M	Dec	1867	43	England	1878		English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Emily	"	F	Daughter	S	June	1892	18	C			English	Canadian	Anglican	Seamstress	Self																					
		" John	"	M	Son	S	Aug	1894	16	C			English	Canadian	Anglican	Laborer	"																					
		" Edith M.	"	F	Daughter	S	July	1898	12	C			English	Canadian	Anglican	Scholar																					
179	179	Gilbank Emma	Maria	M	Head	W	Sept	1865	45	Scotland	1879		Scotch	Canadian	Presbyterian	Dressmaker	Self																					
		" Ruby	"	F	Niece	S	June	1898	12	Canada	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
		" Alice	"	F	Daughter	S	May	1892	18	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	10	7	26	00	30	00	Grocery	52		60		800										
		Hammond Martha	"	F	Cousin	S	May	1892	18	C			English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
180	180	Hodgson Alberta	Chiffy	M	Head	S	Dec	1893	17	C			English	Canadian	Anglican	Laborer	6	9	16	00	30	00	Grocery	52		60		500				1910				15		
181	181	Gilbank Catherine	"	F	Head	W	June	1867	43	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
		" Lorne	"	M	Son	S	Nov	1898	12	C			English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
182	182	Horton Emma	Chiffy	F	Head	W	Dec	1868	42	C			English	Canadian	Methodist	none	N.G.																					
		" Edward	"	M	Son	S	Nov	1892	18	C			English	Canadian	Methodist	Student	N.G.																					
		" Florence	"	F	Daughter	S	Nov	1894	16	C			English	Canadian	Methodist	none	N.G.																					
183	183	Gordon Mary A.	"	F	Head	S	July	1875	35	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	11	9	52	00	30	00	Silk fact.	52		60		900										
		" William	"	M	Brother	S	July	1863	47	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
184	184	Selkirk William	"	M	Head	W	Aug	1872	37	C			English	Canadian	Anglican	Carpenter	2	0	42	00	00	00	Sawmill															
		" Margaret	"	F	Wife	W	Aug	1885	23	Scotland	1891		Scotch	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Pauline	"	F	Daughter	S	June	1910	1	C			Scotch	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Lorne	"	M	Son	S	Jan	1902	9	C			Scotch	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Ernest	"	M	Son	S	Dec	1909	1	C			Scotch	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
185	185	Bullimore Geo.	Hillside	M	Head	W	July	1875	35	England	1905		English	Canadian	Anglican	Laborer	6	9	16	00	30	00	Grocery	55		60		490										
		" Ada E.	"	F	Wife	M	Nov	1875	35	England	1907		English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Alfred	"	M	Son	S	July	1897	13	England	1907		English	Canadian	Anglican	Newsboy	12	6	51	00	30	00	Newsboy	37		36		60										
		" Frederick	"	M	Son	S	May	1899	11	England	1907		English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" George	"	M	Son	S	Apr	1901	9	England	1907		English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Edith	"	F	Dau.	S	Feb	1904	7	England	1907		English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Stanley	"	M	Son	S	Jan	1907	4	C			English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" Gladys	"	F	Daughter	S	Mar	1909	1	C			English	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
186	186	Mrs Annie Bellamy	"	M	Head	Wd	Nov	1875	34	Ireland	1877		Scotch	Canadian	Baptist	Laborer	6	9	16	00	30	00	Grocery	50		60		780				1910				33		
		" Alice	"	F	Dau.	S	Dec	1892	18	C			Irish	Canadian	Baptist	none	N.G.																					
		" Gilman	"	M	Son	S	Nov	1895	15	C			Irish	Canadian	Baptist	none	N.G.																					
		" Paulina	"	F	Daughter	S	Jan	1901	9	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
		" Archie	"	M	Son	S	Feb	1903	7	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
		" Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1904	6	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
		" William	"	M	Son	S	Oct	1910	1	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					
187	187	Forde Henry	"	M	Head	W	Mar	1872	39	C			Scotch	Canadian	Anglican	Laborer	6	9	16	00	30	00	Grocery	52		60		720				1910				12		
		" Eliza	"	F	Wife	M	Jan	1873	32	C			Scotch	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
		" William	"	M	Son	S	Oct	1899	1	C			Scotch	Canadian	Anglican	none	N.G.																					
188	188	Russell William	Chiffy	M	Head	M	Dec	1862	48	Canada	1882		French	Canadian	Roman Cath.	Farmer	3	0	65	00	30	00	Chiefs									1910				8		
		" Adelaide	"	F	Wife	M	Feb	1865	45	Ireland	1865		Irish	Canadian	Roman Cath.	none	N.G.																					
		" Norman	"	M	Son	S	Aug	1894	16	C			English	Canadian	Presbyterian	none	N.G.																					

EASTMA